

# Иже херувимы

Киево-печёрска старонаречна (№16)

Мелодия  
в верхнем голосе

Великий обиход Соловецкого монастыря;  
рукоп. 1721-1723 гг. РНБ Сол. 622/673., л. 83 - 84 об.;  
транслитерация и транслитерация иеродиакона Афанасия;  
сопровождающие голоса добавлены по рукописи ГИМ Си-  
нодального певческого собрания №657 и адаптированы; пере-  
ложение для мужского хора иеродиакона Афанасия (Савельева)

И - же

The first system of musical notation consists of two staves, treble and bass clef. The treble staff begins with a treble clef and a 'C' time signature. The melody starts on a G4 note. The bass staff provides accompaniment with chords. A large oval bracket spans across both staves, encompassing the first two measures of the piece.

хе ру - вѣ - мы, хе - ру - вѣ - мы,

The second system continues the musical notation. The treble staff has lyrics 'хе ру - вѣ - мы, хе - ру - вѣ - мы,'. The melody features a prominent dotted half note on the word 'вѣ'. The bass staff continues with accompaniment. A large oval bracket spans across both staves, encompassing the entire system.

ѣ - же хе - ру - вѣ - мы,

The third system continues the musical notation. The treble staff has lyrics 'ѣ - же хе - ру - вѣ - мы,'. The melody features a dotted half note on the word 'вѣ'. The bass staff continues with accompaniment. A large oval bracket spans across both staves, encompassing the entire system.

хе - ру - вѣ - мы, хе - ру - вѣ - мы,

ѣ - же хе - ру - вѣ - мы

таѣ - но, таѣ - но

о - бра - зѣ - ю - ще, таѣ - но о - бра - зѣ - ю - ще,

о - бра - зы - ю - ще, о - бра - зы - ю - ще,

та́й - но о-бра-зы - ю - ще,

о - бра - зы - ю - ще, о - бра - зы - ю - ще,

та́й - но о - бра - зы - ю - ще.

И жи - во...

жи - во... жи - во - тво - ря - щей Тройце,

жи - во - тво - ря - щей

Тройце,

жи-во-тво - ря - шей Трой - це три - свя - тую,

три - свя - тую, трисвя - тую,

три - свя - тую, три - свя - тую, три - свя - тую,

Тройце трисвя - тую песнь

песнь при - но - ся - ще, Трой - це

три - свя - ту - ю песнь при - но - ся - ще.

Вся - ку - ю, вся - ку - ю,

вся - ку - ю ны - не, вся - ку - ю ны - не, вся - ку - ю ны - не, ны - не

жи - тей - ску - ю, жи - тей - ску - ю,

ны - не житей - ску - ю от - вер - жем,

от - вер - жем, от - вер - жем пе - чаль,

жи - тей - ску - ю от - вер - жем пе - чаль,

от-вѣр-жем пе - - - чаль,

от - вѣр - жем пе - - - чаль,

(такт добавлен составителем)

от - вѣржем пе - чаль. А - мѣнь. Амѣнь.

Я - ко да ца - рѣ, ца - рѣ всех

подъ - ём - лю - ще, подъ - ём - лю - ще,

подъём - лю - ще,

подъ - ём - лю - ще, подъ - ём - лю - ще, подъ - ём - лю - ще,

ца - ря всех подъ - ём - лю - ще,

ца - ря всех подь - ём - лю - ще,

ан - гель - ски - ми, ан - гель - ски - ми не - ви - ди - мо,

ан - гель - ски - ми не - ви - ди - мо,

не - ви - ди - мо,

не - ви - ди - мо, не - ви - ди - мо, не - ви - ди - мо

до-ри-но-си - ма, но-си-ма чин - ми,

носи-ма чин - ми. Ал - ли-лу-и - я, ал - ли - лу - йа,

ал - ли - лу - йа,

ал - ли - лу́ - йа, ал - ли - лу́ - йа, ал - ли - лу́ - йа,

ал - ли - лу́ - и - я, ал - ли - лу́ - йа,

ал - ли - лу́ - йа, ал - ли - лу́ - йа, ал - ли - лу́ - йа.